

**OPISYAL NA PAHAYAG**

Hunyo 18, 2021

Kontak: Jane Grobaty, Community Information Officer, 562.570.3233,

[Jane.Grobaty@longbeach.gov](mailto:Jane.Grobaty@longbeach.gov)

Para sa Agarang Paglabas

## **Ang Long Beach Parks, Recreation at Marine Ay Mag-aalok ng Libre at Mababang Gastos na Mga Programa sa Paglilibang Simula sa Hunyo 21**

Long Beach, CA - Sa mahabang araw ng Tag-Init at ang mga bata ay nasa bakasyon, ang Kagawaran ng mg Parke, Rekreasyon At Pandagat sa Long Beach (Long Beach Parks, Recreation and Marine-PRM) ay mag-aalok ng 10 linggong libre at murang gastos na mga programa para sa libangan para sa mga pamilya, tinedyer at mas matanda simula Hunyo 21. Ang miyembro ng komunidad ay maaaring tumawag o bisitahin ang kanilang parke sa kapitbahayan para sa mga iskedyul at upang magparehistro para sa mga aktibidad.

“Ngayong tag-araw ay isang pangako na magiging isang mahusay na panahon para sa lahat habang ang mga pamilya, tinedyer at nakatatanda ay maaaring tangkilikin ang iba’t-ibang mga libheng libangan, aktibidad at pelikula sa iba’t-ibang mga parke,” sabi ni Alkalde Robert Garcia.

**Maging S.A.F.E. (Summer Activities in a Friendly Environment)** ay sumusuporta sa mga kapitbahayan sa pamamagitan ng pagpapalawak ng mga libheng pinangangasiwaan na mga oras sa 11 piling parke mula alas 5 ng hapon hanggang alas 8 ng gabi, Lunes hanggang Biyernes, Hunyo 21 hanggang Agosto 27, at pag-empleyo ng mga lokal na kabataan. Masisiyahan ang mga pamilya sa mga aktibidad kabilang ang palakasan at agham at mga libheng pelikula sa mga parke na nakalista sa ibaba. Nagsisimula ang mga pelikula sa takipsilim.

- Admiral Kidd Park, 2125 Santa Fe Ave.
  - Agosto 26 - *Spiderman: Far From Home*
- Bixby Park, 130 Cherry Ave.
  - Hulyo 29 - *Tom and Jerry (2021)*

- Drake Park, 951 Maine Ave.
  - Hulyo 22 - *Dora and the Lost City of Gold*
- Houghton Park, 6301 Myrtle Ave.
  - Hulyo 15 - *Scoob!*
- Martin Luther King Jr. Park, 1950 Lemon Ave.
  - Hunyo 24 - *Black Panther*
- Orizaba Park, 1435 Orizaba Ave.
  - Agosto 12 - *Avengers Endgame*
- Pan American Park, 5157 Centralia St.
  - Hulyo 1- *Aladdin*
- Ramona Park, 3301 E. 65<sup>th</sup> St.
  - Agosto 19 - *How to Train Your Dragon: The Hidden World*
- Scherer Park, 4600 Long Beach Blvd.
  - Hulyo 8 - *Abominable*
- Seaside Park, 14<sup>th</sup> St. at Chestnut Ave.
  - Hulyo 13 - *Raya and the Last Dragon*
- Silverado Park, 1545 W. 31<sup>st</sup> Street
  - Agosto 5 - *Ant Man and the Wasp*

**Ang mga Libreng Pelikula sa Park**, ito nai-sponsor ng Signal Hill Petroleum at Mga kasosyo ng Parke na magaganap mula Hunyo 21 hanggang Agosto 27. Magsisimula ang mga pelikula sa takipsilim. Hinihikayat ang mga residente na magdala ng mga upuan sa damuhan at istilong pang-piknik na hapunan kasama ang kanilang pamilya at kaibigan.

- *Frozen II*: Hunyo 21, El Dorado Park; Hunyo 23, Grace Park; Hunyo 25, Chavez Park
- *Secret Life of Pets 2*: Hunyo 28, Bixby Park; Hunyo 30, Veterans Park; Hulyo 2, Silverado Park
- *Abominable*: Hulyo 7, Orizaba Park; Hulyo 9, Signal Hill Park
- *The Croods: A New Age*: Hulyo 12, Ramona Park, Hulyo 14, Davenport Park; Hulyo 16, Wardlow Park
- *Toy Story 4*: Hulyo 19, Stearns Champions Park; Hulyo 21, Admiral Kidd Park; Hulyo 23, Martin Luther King Jr. Park
- *Sonic the Hedgehog*: Hulyo 26, Signal Hill Park; Hulyo 28, MacArthur Park; Hulyo 30, Coolidge Park
- *Trolls World Tour*: Agosto 2, Seaside Park; Agosto 4, DeForest Park; Agosto 3, Somerset Park

- *Dolittle*: Agosto 8, McBride Park; Agosto 11, Heartwell Park; Agosto 13, Scherer Park; August 14, Signal Hill Park
- *The Lion King*: August 16, Cherry Park; August 18, College Estates Park; Agosto 20, Houghton Park
- *Onward*: Agosto 23, Pan American Park; Agosto 25, Drake Park; Agosto 27, Whaley Park

**Ang Sentro ng mga Kabataan** ay nag-aalok ng limitadong mga aktibidad sa pagprograma para sa mga edad 13 hanggang 18 taong gulang, tuwing Lunes hanggang Biyernes mula alas 11 ng umaga hanggang alas 5 ng hapon, simula sa Hunyo 21. Makisali at masiyahan sa mga bagong laro, programa sa sining, klase ng Zumba, palakasan, at mga pagkakataon sa mentorship. Maaaring tawagan ng mga tinedyer ang kanilang ginustong site para sa impormasyon sa iskedyul at upang mag-sayn up para sa mga aktibidad sa mga parke na nakalista sa ibaba.

- Cesar E. Chavez Park, 401 Golden Ave., 562.570.8890
- Freeman Community Center, 1205 Freeman Ave., 562.570.8890
- Houghton Park, 6301 Myrtle Ave., 562.570.1640

Admiral Kidd Park, 2125 Santa Fe Ave., 562.570.1600

- McBride Park, 1550 Martin Luther King Ave., 562.570.1605
- Silverado Park, 1545 West 31st St., 562.570.1675

**Ang Sentro ng mga Matatanda** ay mag-aalok ng mga klase sa ehersisyo na pinamunuan ng tauhan, mga laro, mga sining at iba pang aktibidad. Ang Long Beach 4th Street Senior Center ay magbubukas muli sa Hunyo 21 at mag-oopereyt mula Lunes hanggang Biyernes alas 8 ng umaga hanggang alas 5 ng hapon na may limitadong programa. Magsisimula ang mga satelayt na sentro ng matatanda na may limitadong programa sa Hunyo 28; gayunpaman, ang petsa ng pagbubukas ng site ng EXPO Center ay hindi pa matukoy. Ang mga satelayt na Sentro ng mga matatanda ay bukas araw-araw mula alas 9 ng umaga hanggang alas 2 ng hapon. Ang programa sa tanghalian ay magpapatuloy sa isang pormat na “grab and go” para sa malapit na hinaharap. Ang mga indibidwal ay maaaring tumawag sa kanilang ginustong site para sa higit pang mga detalye, iskedyul ng klase at pagpaparehistro. Ang mga klase ay patuloy na idinagdag; para sa pinakabagong impormasyon manyaring tawagan ang tanggapan ng PRM na nakalista sa ibaba.

- Cesar E. Chavez Park, 401 Golden Ave., 562.570.8890

- El Dorado Park West, 2800 Studebaker Road, 562.570.3225
- EXPO Center, 4321 Atlantic Ave., 562.570.1640
- Houghton Park, 6301 Myrtle Ave., 562.570.1640
- Long Beach Senior Center, 1150 East 4th Street, 562.570.3500
- McBride Park, 1550 Martin Luther King Ave., 562.570.1605
- Silverado Park, 1545 West 31st Street, 562.570.1675

Sa pagsisikap na ipagpatuloy ang pagprotekta sa kalusugan at kaligtasan ng lahat, ang mga hindi nabigyan ng bakuna ay dapat magsuot ng takip sa mukha kapag nakikilahok sa mga nabanggit na kaganapan at aktibidad. Ang karagdagang impormasyon tungkol sa kamakailang gabay ng cCOVID-19 ay abeylabol sa [City Health Order](#).

Ang karagdagang impormasyon tungkol sa iba't-ibang mga programa sa libangan sa PRM ay aeylabol sa pamamagitan ng pagtawag sa 562.570.3150 o bisitahin ang [LBparks.org](#).

Para sa mga karagdagang impormasyon tungkol sa Lungsod ng Long Beach, manyaring bisitahin ang <http://longbeach.gov/>. Sundan kami sa soyal misia para sa mga makabagong balita: [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), at [YouTube](#).

###